



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO COMO REBBIO**  
**Via Cuzzi 6 22100 Como**



UNIONE EUROPEA

Prot. vedi segnatura

Al Sito Albo e Amm. Trasp.

[www.iccomorebbio.edu.it](http://www.iccomorebbio.edu.it)



CIG: **Z8F3A193D6**

**CONTRATTO di SERVIZIO di FORMAZIONE**  
progetto del POF "n. 10 Certificazioni lingua inglese KET con corso di preparazione all'esame"

**TRA**

**L'Istituto Comprensivo Como Rebbio C. F. 80012520138 con sede in Como Via Cuzzi, 6**  
 rappresentato dalla Dirigente Scolastica pro tempore Prof.ssa Daniela DE FAZIO

**E**

**Il soggetto giuridico TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE nella persona del**  
 Rappresentante Legale FABIO VITO SGOTTO P.IVA e C.F. 02006450130

**Vista** la determina di affidamento diretto n. 8 prot. n° 1145 del 7/3/2023 che indica l'associazione quale aggiudicataria definitiva del percorso formativo per il Progetto del POF "n. 10 Certificazioni lingua inglese KET con corso di preparazione all'esame"

**Vista** la necessità di attuare il Progetto del POF a.s. 2022/2023 per n.27 ore di lezioni con esperto per la preparazione all'esame per il conseguimento delle certificazioni KET che trova copertura finanziaria con fondi della scuola nel Programma Annuale approvato con delibera del C.I. n. 132 del 19/1/2023 scheda finanziaria P.02.30 (economie finanziarie PON)

Vista l'indagine di mercato e la determina della Dirigente Scolastica di aggiudicazione del servizio all'Associazione la cui offerta è stata ritenuta valida e congrua ai sensi del D.I. 129/2018 e DLgs.56/2017

**con la presente scrittura privata, si conviene e si stipula quanto segue**

**Articolo 1 - Premesse**

Le premesse sono parte integrante del presente contratto. Per tendere al raggiungimento delle finalità comuni i soggetti sottoscrittori si impegnano, ciascuno per quanto di competenza e per quanto definito negli articoli successivi, a condividere gli obiettivi e a collaborare al progetto.

**Articolo 2 - Oggetto del contratto**

L'Istituto I.C. COMO REBBIO affida al soggetto giuridico **TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE** che accetta, l'esecuzione dell'attività relativa al **Progetto del POF\_n. 10 Certificazioni lingua inglese KET con corso di preparazione all'esame"** e si impegna a dare esecuzione al presente contratto di formazione di servizi  
 Il soggetto giuridico **TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE** espletterà gli interventi didattici rivolti agli alunni della Scuola Secondaria di primo grado per n. 27 ore secondo il calendario concordato

Dirigente: Daniela De Fazio

Pratica trattata da :DSGA Anna Fenderico

.Mail [coic84300d@istruzione.it](mailto:coic84300d@istruzione.it) pec [coic84300d@pec.istruzione.it](mailto:coic84300d@pec.istruzione.it)

Tel. 031507349 –Sito web: [www.iccomorebbio.edu.it](http://www.iccomorebbio.edu.it)

codice meccanografico: coic84300d – codice fiscal: 80012520138 – codice univoco: UF5SH7



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO COMO REBBIO**  
**Via Cuzzi 6 22100 Como**



UNIONE EUROPEA

con la referente del progetto, inoltre, si impegna a rispettare quanto previsto dall'affidamento dell'incarico, avvalendosi dell'Esperto nominato in fase di presentazione dell'Offerta.

### **Articolo 3 - Responsabile della prestazione**

Il soggetto giuridico **TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE** curerà lo svolgimento di tale attività didattica sotto la direzione del Rappresentante Legale **FABIO VITO SGOTTO** a cui compete la responsabilità della stessa. L'attività formativa sarà svolta dall' Esperto individuato dall'ente, di cui è stato valutato *curriculum vitae*.

L'Istituto designa quale proprio referente per le attività didattiche inerente l'esecuzione dell'attività formativa la docente **Benincaso Anna**; l'Esperto e la docente referente del progetto rimangono unici responsabili della didattica e della vigilanza degli allievi.

### **Articolo 4 - Tempi e modalità di esecuzione della prestazione**

Il presente contratto decorre dalla stipulazione e terminerà

entro e non oltre la fine dell'anno scolastico 2022/2023; L'attività sarà svolta nei tempi e nei modi definiti dalle parti.

### **Articolo 5 - Corrispettivo e modalità di pagamento**

L'Istituto Scolastico I.C. Como Rebbio, fronte dell'attività svolta, nell'ambito del progetto in oggetto, si impegna a corrispondere, per n. 27 ore, un compenso totale di euro 1.170,00 (millecentosettanta/00) e € 106,00(centosei/00) per n. 10 certificazioni KET per un totale onnicomprensivo di tutti gli oneri previsti dalla vigente normativa, di € 2.230,00 (duemiladuecentotrenta/00) dietro presentazione di regolare fattura elettronica split payment e a condizione che le attività siano state effettivamente espletate e documentate, entro trenta giorni dall'emissione del certificato di regolare esecuzione. **La fattura elettronica dovrà contenere il CIG.** Il corrispettivo di cui al comma precedente sarà versato mediante bonifico bancario presso l'Istituto Bancario indicato dal soggetto giuridico.

### **Articolo 6 - Recesso unilaterale dal contratto**

L'Istituto Scolastico I.C. Como Rebbio e il soggetto giuridico **TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE** possono recedere dal presente contratto mediante comunicazione da trasmettere tramite pec o con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, con preavviso di almeno 20 giorni.

In caso di recesso, a norma del comma precedente, l'Istituto Scolastico corrisponderà al soggetto giuridico l'importo delle spese sostenute ed impegnate, in base al contratto, fino al momento del ricevimento della comunicazione del recesso.

E' prevista la risoluzione contrattuale, inoltre, anche:

Dirigente: Daniela De Fazio

Pratica trattata da :DSGA Anna Fenderico

.Mail.coic84300d@istruzione.it pec coic84300d@pec.istruzione.it

Tel. 031507349 –Sito web: [www.iccomorebbio.edu.it](http://www.iccomorebbio.edu.it)

codice meccanografico: coic84300d – codice fiscal: 80012520138 – codice univoco: UF5SH7



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO COMO REBBIO**  
**Via Cuzzi 6 22100 Como**



UNIONE EUROPEA

- a) Nel caso di non riscontrata veridicità in tutto o in parte delle dichiarazioni e dei contenuti della documentazione prodotta, anche se riscontrata successivamente alla stipula del contratto ed a fornitura servizio parzialmente eseguita;
- b) quando l'aggiudicatario venga sottoposto a procedura di fallimento;
- c) nel caso di gravi e ripetute inadempienze dell'aggiudicatario;
- d) nel caso di ritardo ingiustificato nel termine dell'esecuzione superiore a dieci giorni dalla comunicazione dell'avvio del servizio. Nelle ipotesi sopra descritte il contratto sarà risolto di diritto con effetto immediato a seguito della dichiarazione dell'Amministrazione appaltante, in forma di lettera raccomandata, di volersi avvalere della clausola risolutiva.

Nel caso di risoluzione del contratto l'aggiudicatario è obbligato all'immediata sospensione del servizio e al risarcimento dei danni consequenziali.

#### **Articolo 7 - Trattamento dei dati personali**

L'Istituzione Scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti del D.196/03 e 679/2016 e ss., che i dati personali forniti dal soggetto giuridico **TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE** dall'Esperto e acquisiti dalla scuola, saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di incarico inerenti il rapporto di lavoro, o comunque connesso alla gestione dello stesso.

Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetto cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.

#### **Articolo 8 – Controversie**

Per quanto non previsto nel presente contratto si rinvia alle norme vigenti in materia e al codice civile. Per ogni controversia che dovesse sorgere in relazione alla esecuzione del presente contratto sarà competente il foro di Como.

#### **Articolo 9 - Registrazione e spese**

Il presente contratto sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt.5 e 39 del DPR n. 131/86.

Le spese inerenti al presente contratto sono a carico del contraente.

Letto, confermato e sottoscritto

Per il Soggetto Giuridico  
**TEAM LINGUE SRL SOCIETA'UNIPERSONALE**  
Rappresentante Legale  
**FABIO VITO SGOTTO**

**Per l'Istituto Comprensivo Como Rebbio**

Rappresentante Legale-Dirente Scolastica  
Prof.ssa Daniela DE FAZIO



Dirigente: Daniela De Fazio  
Pratica trattata da :DSGA Anna Fenderico

.Mail.coic84300d@istruzione.it pec coic84300d@pec.istruzione.it

Tel. 031507349 –Sito web: [www.iccomorebbio.edu.it](http://www.iccomorebbio.edu.it)

codice meccanografico: coic84300d – codice fiscal: 80012520138 – codice univoco: UF5SH7